

# قطنامه نخستین همایش زبان مادری در تبریز

۲۱ فوریه ۲۰۰۴ (دوم اسفند ۱۳۸۲) - تبریز - آذربایجان - ایران

ما شرکت کنندگان در نخستین همایش زبان مادری بمناسبت ۲۱ فوریه روز جهانی زبان مادری در تبریز و کلیه دوستداران زبان مادری،

- با توجه به اعلامیه جهانی حقوق بشر، میثاق حقوق مدنی - سیاسی، میثاق حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی مصوبه سازمان ملل متحد،
- با در نظر گرفتن میثاق حقوق ملی، نژادی، زبانی و دینی بشر مصوبه شماره ۴۷/۱۳۵ (بتاریخ ۱۸ دسامبر ۱۹۹۲) سازمان ملل متحد،
- با توجه به اصول ۱۵ و ۱۹ قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران (که تاکنون از قوه به فعل نیامده اند).
- با عنایت به اینکه بیش از دو سوم اهالی کشور دارای فرهنگ و زبانهای گوناگونی چون ترکی، کردی، عربی، لری، ترکمنی، بلوچی و..... میباشند.

از مسئولین محترم جمهوری اسلامی ایران میخواهیم تا شرایط مناسب و لازم حقوقی و امکانات مادی و معنوی لازم را جهت نیل به خواسته‌های زیر فراهم نمایند:

- ۱- تدریس زبانهای مادری در مدارس ابتدایی و متوسطه
- ۲- بهره‌گیری از زبانهای مادری در رادیو، تلویزیون و مطبوعات محلی و سرتاسری به تناسب ترکیب ملی اهالی.
- ۳- تشکیل نهادهای مدنی، فرهنگی از سوی دولت بمنظور حفظ، رشد و احیا و شکوفایی زبانها و فرهنگهای مختلف و همچنین حمایت از نهادهای غیر دولتی که به همین منظور ایجاد میشوند.
- ۴- احترام به زبان، دین و مذهب، نامهای تاریخی، پوشاک ملی، آداب و مراسم کلیه ملیتهای ایرانی و آشنا نمودن سایر هموطنان از ارزشهای معنوی، تاریخی و فرهنگی آنان.
- ۵- رفع موانع بوروکراتیک در راه تاسیس تشکیلات سیاسی و اجتماعی (اعم از سرتاسری و محلی) که مدافع حقوق ملیتها هستند.
- ۶- مبارزه جدی با ایدئولوژی شوونیستی بازمانده از رژیم سابق که در اندیشه آسیمیله کردن ملیتها در داخل یک زبان و فرهنگ واحد بوده و هر از گاهی در سیاستگذاریهای دولت مؤثر واقع میشوند.

از سازمان یونسکو و سازمان ملل متحد میخواهیم:

از اقدامات جمهوری اسلامی ایران در بازگرداندن حقوق مدنی، فرهنگی و زبانی به ملیتهای ایرانی و همچنین از سیاستهای پشتیبانی دولت از زبانهای مادری حمایت و به تشویق آن تلاش نماید.

۲۱ فوریه ۲۰۰۴ (دوم اسفند ۱۳۸۲) - تبریز - آذربایجان - ایران  
نخستین همایش زبان مادری

## بیرینجی آنادیلی قورولتایی "نین قطنامه‌سی

بیز ۲۱ فوریه دونیا آنادیلی گونو مناسیبتیله تبریزده قورولان "۱-جی آنادیلی قورولتایی"نین ایشتیراکچیلاری و بوتون آنا دیلینی سئونلر،

بیرلشمیش میلتر تشکیلاتی نین اینسان حاقلاری عمومی بیانیه‌سینه، مدنی-سیاسی حاقلار میثاقینا، ایقتیصادی- ایجتیماعی و کولتورل حاقلار میثاقینا ایستنادا،

- بیرلشمیش میلنلر تشکیلاتی نین ۴۷/۱۳۵ نومره لی (۱۸ دسامبر ۱۹۹۲ تاریخی) میلیت، عیرق، دیل و دین اینسان حاقلاری میثاقینا اساسلناراق،  
- ایران اسلام جمهوریتی آنا یاساسی نین (هله قوهدن فعله اوغرامامیش) ۱۵ جی و ۱۹ جو ماده لرینه دایاناراق،  
- ان آزی اولکهنین اوچده ایکی اهالیسینی تشکیل ائدن تورک، کورد، عرب، لور، تورکمن، بلوچ و ..... مختلف دیل و کولتورلرین وارلیغینی گوز اونونه آلاق،

حورمتلی ایران اسلام جمهوریتی دولت مسئوللاریندان ایسته بیریک آشاغیداکی طلبلری یئرینه چاتدیرماق اوچون ال وئریشلی و لازیمی حقوقی، مادی و معنوی ایمكانلار یاراتسینلار:

- ۱- ایبتیادی و اورتا مکتبلرده آنا دیللی تدریس اولونسون.
- ۲- عوموم اولک و یئرلی رادیو، تلویزیون و مطبوعاتدا اهالی ترکیبینه گوره آنادیللریندن گوجل و دوزگون حالدا ایستیفاده اولونسون.
- ۳- موختلیف دیل و کولتورلریمیزین قورونوب، چیچکلنمیش، کلیشمه سی اوچون مدنی، کولتورل دولتی قورولوشلار یارانسین، غنیر دولتی قورولوشلاردان ایسه دولت حیمایه سی اسیرگنمه سین.
- ۴- بوتون ایران میللتلرینین دیلینه، دینلرینه، مذهبلرینه، تاریخی آدلارینا، گنییم طرز لرینه، و عادت-عنعنه لرینه حورمتله یاناشیلسین و اونلارین معنوی- تاریخی کولتورل دیرلری باشقا وطنداشلارا اویره دیلسین.
- ۵- میلی حاقلاری مودافیعه ائدن (عوموم اولک یا ایالتی اولدوغونا باخمایاراق) سیاسی، اجتماعی تشکیلاتلارین قورولماسی قارشیسیندا اولان بوروکراتیک ماتیه لر آرادان قالدیرلسین.
- ۶- میللتلری بیر واحد دیل و کولتور ایچینه اریدیپ، آسیمیه ائتمک ایسته یین، کنجیش رژیمدن قالیب و بوگون ده بعضا دولتین سیاسی قرارلاریندا دانیشماقدا اولان شونیسیم دوشونجه سی ایله جیدی موباریزه آپاریلسین.

یونسکو و بیرلشمیش میلنلر تشکیلاتیندان ایسته بیریک:

ایران اسلام جمهوریتی سینیدن، ایران میللتلرینین مدنی، دیل و کولتور حاقلاری نین اونلارا گنری قایتارماقدا اندیب، انده جگی تشبوتاتدان و آنا دیللریندن مدافیعه سیاسیتیندن حیمایه اندرک، اونون تشویقنه چالیشسین،

۲۱ فوریه ۲۰۰۴ (۲- ایسفند ۱۳۸۲) - تبریز - آذربایجان - ایران

بیرینجی آنادیلی قورولتایی

- 1: ائل اوغلو بکتاش
- 2: انلچین بهرام
- 3: انلدار گونش
- 4: ابراهیم پور ایدا
- 5: ابراهیم پور آسان
- 6: ابراهیم پور شیما
- 7: ابراهیمی عاشیق غفار
- 8: ابراهیمی محرم
- 9: ابراهیمی محمود
- 10: ابراهیمی مریم
- 11: ابراهیمی میترا
- 12: ابراهیمی نادر
- 13: ابراهیمی هاجر
- 14: ابراهیمی نژاد حبیب
- 15: احسانی فر پری
- 16: احمدزاده عبدالله
- 17: احمدی علی
- 18: احمدیان ا
- 19: احمدیان نادر
- 20: ارفعی مصطفی

- 21: اسدي اصغر
- 22: اسدي زهرا
- 23: اسلامي امير
- 24: اسماعيلزاده ايدين
- 25: اشسيز وولكان
- 26: اصغرنيا فريده
- 27: اصغري يوسف
- 28: اصل فتاحي صمد
- 29: اكبري بابك
- 30: الفت محمد
- 31: المدي اصغر
- 32: امامي رقيه
- 33: امامي فرزانه
- 34: امامي فريده
- 35: امانى امير
- 36: امانى سميه
- 37: امانى مهندس غلامرضا
- 38: امانى ناهيد
- 39: امكانى حسين
- 40: انگوتى غلامعباس
- 41: اوموداوغلو حسن
- 42: اوياق بابك
- 43: ايرانى عادل
- 44: ايروانى رضا
- 45: آيسالان اصغر
- 46: آيسالان اصغر
- 47: آذر علي
- 48: آذري سهند
- 49: آزاد اكبر
- 50: آقازاده رضا
- 51: يارزگان زهرا
- 52: باقري صفيه
- 53: بجاني ابوالفضل
- 54: بخت آوري بابك
- 55: بخت آوري چنگيز
- 56: بدلي علي
- 57: بدلي مشاهير محمد
- 58: براتعلي ندا
- 59: پور حسن شهناز
- 60: پيران مهناز
- 61: تاجري بويوك
- 62: تارمي مصطفى
- 63: تباري هوشنگ
- 64: تيريزي اكبر
- 65: تيريزي بابك
- 66: تيريزي صابر
- 67: تخمه چيان اميد
- 68: ترابي (همراز) رضا
- 69: تقوي اكرامى ياشار
- 70: تقوي اكرامى مهندس يعقوب
- 71: تقى اوغلو سرور
- 72: ثمودى فاطمه
- 73: جاهد رضا
- 74: جباري مريم
- 75: جديري نازلى
- 76: جعفري ليلا

- 77: جمال اوغلو انلشن  
78: جهانگيري خرد بهنام  
79: حاتمي انلچين  
80: حاتمي ليلا  
81: حاجي بيگلو يوروش  
82: حبيبي پيمان  
83: حسين پور قاسم  
84: حسين زاده اكبر  
85: حسينزاده عين اله  
86: حسيني حسن  
87: حسينيان مريم  
88: حقي رضا  
89: حميدي، حسين  
90: حيدري خليل  
91: حيدري يحيي  
92: خالط آبادي علي  
93: خاموش الميرا  
94: خاموش صونا  
95: خاموش علي  
96: خاموش ميلاد  
97: خان محمدي مهدي  
98: خديو صفيه  
99: خراز رامين  
100: خلخالي حسين  
101: خليلي جبرئيل  
102: خياوي نيگار  
103: خير اللهی آذر  
104: خير اللهی آذراوغلو  
105: دؤنمز آيتان  
106: دادخواه ستار  
107: دادگر مريم  
108: داش بولاغي سجاد  
109: داش بولاغي سيما  
110: درخشش اکرم  
111: درخشش شمسي  
112: درخشش مجيد  
113: درخشش نبي  
114: درفش پور، مجيد  
115: دشتي ابراهيم  
116: دشتي الناز  
117: دلاويز مهندس كريم  
118: دنيا دوست اكبر  
119: دورنما مژگان  
120: دوست طلب محمد  
121: ذاکر بابك  
122: ذاکر هدايت  
123: راشدي مهندس حسن  
124: رحيمزاده علي  
125: رحيمي بيات مهندس حسن  
126: رستمزاده كيوي معصومه  
127: رشوند محمد  
128: رضاچايي اعظم  
129: رضايي محمدرضا  
130: رضايي هادي  
131: زارعي جمشيد  
132: زاهدي باقر

- 133: زمان زاده ليلا
- 134: ساعي بهنام
- 135: ساعي زهرا
- 136: ساعي محمد
- 137: ساعي معصومه
- 138: سامعي مقصود
- 139: ستاري علي
- 140: سرداري نيا دكتور صمد
- 141: سعادت كاظم
- 142: سعدي حسن
- 143: سلطانپور يوسف
- 144: سلطاني اصلان
- 145: سلطاني حسين
- 146: سلطاني هجر
- 147: سلطاني جواد
- 148: سليمي نسرين
- 149: سيدزاده مهندس سيدمهدي
- 150: شادي حيدر
- 151: شاديان ژاله
- 152: شرفي سمانه
- 153: شروول شهريار
- 154: شرفي مريم
- 155: شفق نريا
- 156: شفق فرهاد
- 157: شفيع پور سحر
- 158: شفيعي آيدين
- 159: شفيعي خليل
- 160: شفيعي محمد
- 161: شفيعي نسرين
- 162: شهبازي فرامرز
- 163: شيردل داود
- 164: صاحبي سيما
- 165: صادق پور فريبا
- 166: صادقي مهندس آيدين
- 167: صادقي حسن
- 168: صالحي شبنم
- 169: صالحي نرگس
- 170: صباغ (بالقيز) مجيد
- 171: صديقي علي
- 172: صرافي مهندس عليرضا
- 173: صفرزاده مجيد
- 174: صفري محمود
- 175: صفري مسعود
- 176: صمدلي فرزاد
- 177: صيادي اميررضا
- 178: طالبلي اكرم
- 179: طالبلي اقدم ليلا
- 180: عالي رضا
- 181: عبادي اكبر
- 182: عباسي اكبر
- 183: عباسي حجت
- 184: عباسي حسن
- 185: عباسي حسين
- 186: عباسي علي
- 187: عباسي كاظم
- 188: عبدالهي مهدي

- 189: عبيدي رضا  
190: عجملي رضا  
191: عرب زاده محمود  
192: عربي بولاغي زينب  
193: عربي بولاغي شاپور  
194: عزيزي منوچهر  
195: عزيزي بني طرف يوسف  
196: علي بابائي زينب  
197: عليزاد محمد  
198: عليزاده تهمينه  
199: عليزاده حسين  
200: عليزاده فاطمه  
201: عليزاده كبري  
202: عليزاده مهندس يوسف  
203: عليزاده دكتور ا  
204: عليلو اورين  
205: علينژاد مهين  
206: عمادي ابرج  
207: عيوضي طيبايي سينا  
208: غفوري اسد  
209: غلامي پاكيزه  
210: غلامي شهلا  
211: غلامي شهناز  
212: فخر دوران عطاءالله  
213: فرج زاده پينار  
214: فرشباغ محمدرضا  
215: فرشيد فر فرشاد  
216: فرهنگي زهرا  
217: فريد (ايك) فرانك  
218: فضلي انلمان  
219: فضلي امير  
220: فضلي محمود  
221: فضلي، امين  
222: فقيهي محدث مهندس احمد  
223: فلاحي سميه  
224: فاهيمي شيوا  
225: فيض الهي وحيد دكتور حسين  
226: قاسمي ا  
227: قاصد غلامحسين  
228: قديمي تيكان تپه بهمن  
229: قراخاني محمد  
230: قربانعلي زاده عيسي  
231: قرباني اكبر  
232: قرباني حسن  
233: قرباني صالح  
234: قره داغي مهدي  
235: قندچي احمد  
236: قوچي كاظم  
237: قوي حسن  
238: كاظمي نسرين  
239: كامراني صالح  
240: كامراني دكتور محرم  
241: كرمني داوود  
242: كريمي ايلغار  
243: كريمي آيسان  
244: كريمي آيسان

- 245 : ڪريمي ڊڪٽر محمدرضا  
 246 : ڪيو انچهر مهندس جعفر  
 247 : ڪيوي پيرقلي  
 248 : ڪوڙلي قادر  
 249 : گل محمدي رباب  
 250 : لصالني اسماعيل  
 251 : مؤيدي محمدحسين  
 252 : مؤيدي ياشار  
 253 : مبرهن اتلناز  
 254 : محرم پور اڪبر  
 255 : محمد خاني رامين  
 256 : محمدپور محمد  
 257 : محمدي آراز  
 258 : محمدي حميده  
 259 : محمدي داوود  
 260 : محمدي سعيد  
 261 : محمدي علي  
 262 : محمدي محمد  
 263 : محمديان امير  
 264 : محموديان زهرا  
 265 : مرغدار جعفر  
 266 : مرندلي ايلغار  
 267 : مستانه زهرا  
 268 : مشرقي مريم  
 269 : مطلبزاده مهندس مهدي  
 270 : مطلع امين  
 271 : مطمئن آي ٽڪ  
 272 : مطمئن دنيز  
 273 : مطمئن نادر  
 274 : مقدم حميده  
 275 : منوچھري فريده  
 276 : مهدي روزبه  
 277 : مهدي سنويل  
 278 : مهديپور سولدوز  
 279 : مهديپور عارف  
 280 : موسوي ايلغار  
 281 : موسوي فاضل  
 282 : موسوي محمد  
 283 : موغانلو سعيد  
 284 : موغانلي ألما  
 285 : موغانلي سنودا  
 286 : مولايي حسين  
 287 : ميرزائي شهرام  
 288 : ناصرني نژاد محمد نژاد  
 289 : نجاري اڪرم  
 290 : نجاري رقيه  
 291 : نجف پور ڪاوه  
 292 : نجفي معصومه  
 293 : نظري عيسي  
 294 : نعلبندي حسن  
 295 : نعيمي مهندس سعيد  
 296 : نعيمي مهدي  
 297 : نوري اتلمان  
 298 : نوري حسن  
 299 : نوري حسين  
 300 : نوري خاطره

- 301: نازىك نازىلا  
302: هدايت پور آذراو غلو  
303: هرگلى الناز  
304: هرگلى حسن  
305: واحد مهدي  
306: والابى مهندس احمد  
307: وطنخواه بيت الله  
308: وطنخواه شهلا  
309: وطنخواه صابر  
310: وفايى زهره  
311: ولايى سعيد  
312: يثربى سعيد  
313: يعقوبى آراز  
314: يوسفى رضايى

\*\*\*\*\*

Gecil  
<http://gajil.20m.com>